

Government Gazette Staatskoerant REPUBLIC OF SOUTH AFRICA REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Regulation Gazette

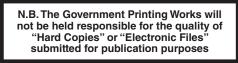
No. 10829

Regulasiekoerant

Vol. 635

25 May Mei 2018

No. 41651





AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

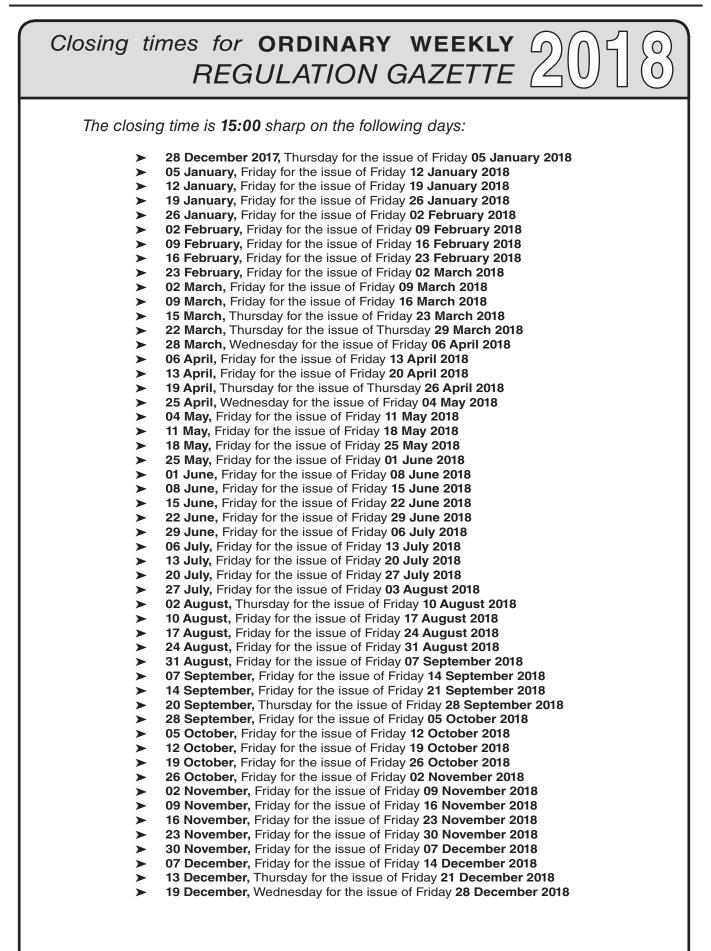
IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

		Gazette	Page
No.		No.	No.
	GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Health, Dep	partment of/ Gesondheid, Departement van		
R. 532	Medicines and Related Substances Act (101/1965): Rejection of application for registration in respect of a medi- cine	41651	11
Labour, De	partment of/ Arbeid, Departement van		
R. 533	Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the Building Industry (Bloemfontein): Renewal of period of Operation of Main Collective Agreement	41651	15
R. 534	Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the Building Industry (Bloemfontein): Renewal of period of operation of Main Collective Agreement	41651	17
R. 535	Labour Relations Act, 1995: Registration of a Trade Union: Finance Union of Workers (FUWO) (LR2/6/2/2707)	41651	19
R. 536	Labour Relations Act, 1995: Change of name of an Employer's Organisation: Chamber of Mines South Africa (LR2/6/3/2)	41651	20
South Afric	an Revenue Service/ Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
R. 537	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 8 (No. 8/10)	41651	21
R. 537	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 8 (No. 8/10)	41651	22
R. 538	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1599)		23
R. 538	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1599)		24
R. 539	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 6 (No. 6/1D/05)		25
R. 539	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/1D/05)	41651	26



LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Prov	incial - Variable Priced No	tices
Notice Type	Page Space	New Price (R)
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <u>www.gpwonline.co.za</u>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. **All notices received after the closing time will be rejected**.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
State of Budget (National Treasury)	Monthly	Any	7 days prior to publication	3 days prior to publication
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice . (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.
- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the *eGazette* Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.

19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of-
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s).

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:
Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal Address: Private Bag X85 Pretoria 0001

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre:

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka:

GPW Banking Details: Bank: ABSA Bosman Street Account No.: 405 7114 016 Branch Code: 632-005

E-mail: <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u> E-mail: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> Tel: 012-748 6200

E-mail: subscriptions@gpw.gov.za Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058 Fax: 012-323-9574

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HEALTH

NO. R. 532

25 MAY 2018

SOUTH AFRICAN HEALTH PRODUCTS REGULATORY AUTHORITY(SAHPRA)

Private Bag X828, PRETORIA, 0001

Tel 012 395 9475

Fax 012 395 9201

Notice: Rejection of application for registration in respect of a medicine is hereby given in the Gazette by the Chief Executive Officer of SAHPRA.

Dear Stakeholders

Notice is hereby given, in terms of the MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES ACT, NO. 101 OF 1965 (as amended), Section 15, sub section 9, to the Applicants listed in attachment 1, who have submitted product dossiers for evaluation and product registration, of the intention to reject the application for product registration.

Reasons for rejection of the applications are as follows:

1. The Applicant is not licensed in terms of Section 22 C (1) (b) of the Act.

2. The Authority has been unable to contact the Applicant

Please use the following email address for all correspondence: Samu.Motshitela@health.gov.za Santhani.Chetty@health.gov.za

If no response is received within 30 days (calendar) of publication the applications referred to will be rejected.

the engrange

ACTING CEO (SAHPRA) DATE: 24 /04/2018

Attachment 1:

Application Number(s) Applicant Acupharm (Pty) Ltd Apotex SA (Pty) Ltd Arcana (Pty) Ltd **Beejay Pharmaceutical** Services cc Beige Pharmaceuticals (Pty) Ltd **Biomox Pharmaceuticals** (Pty) Ltd Brittan Health Care Group (Pty)Ltd Capricorn Biomedical (Pty) Ltd Caps Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd Compu Pharm (Pty) Ltd Colgate-Palmolive (Pty) Ltd Crown Laboratories Ltd **Crystal Pharmaceuticals** (Pty) Ltd **Danene Pharmaceuticals** (Pty) Ltd De Bruyn Park Pharmacy Delmaak Laboratories (Pty) Ltd Detai International (Pty)Ltd (Trading As Impilo Biomed) Ess Prod Production (Pty) Ltd Eduan Stoltz Fedgas (Pty) Ltd Gen Pharm Pharmaceuticals (1993) (Pty) Ltd GR Pharmaceuticals (1967) (Pty) Ltd

Table 1: List of dossier registration applications intended to be cancelled

1
460500
400300
310697
510097
1
1

GOVERNMENT GAZETTE, 25 MAY 2018

	380257	410070	410377	410852	410925	411081	411082
Strides SA Pharma SA (Pty)	420022	420051	420052	420064	420112	420113	420114
Ltd	420436	420451	421106	430361	430621	440436	440437
	A40039						
	6		5				
T3A Pharma (Pty) Ltd	370684	370685	370686				
Tamtian Pharmaceutical	A390294	A390295					
(Pty) Ltd							
Tara Pharmaceuticals (Pty)	350166						
Ltd							
The Premier Pharmaceutical	290493	290494					
Co Ltd							
Universal Pharmaceuticals	310611						
(Pty) Ltd							
Vesta Medicines (Pty) Ltd	320043	310129					
Vet-Pharm Cc	340332			-			
Viva Pharmaceuticals (Pty)	310671	320657	320658	320659			
Ltd							
Vortex Healthcare	490223						
Xeragen Laboratories (Pty)	310520	330437	330445	A390223			
Ltd							
Zedchem (Pty) Ltd	320090						

No. 41651 15

25 MAY 2018

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 533

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

BARGAINING COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (BLOEMFONTEIN): RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT

1, **Mildred Nelisiwe Oliphant**, Minister of Labour, hereby in terms of section 32(6)(a)(ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices Nos R. 221 of 29 February 2008, R. 1324 of 12 December 2008, R. 1124 of 4 December 2009, R. 1164 of 10 December 2010, R. 134 of 24 February 2012, R. 264 of 12 April 2013, R. 172 of 14 March 2014, R. 1109 and R. 1111 of 13 November 2015 and R. 980 and R. 981 of 2 September 2016 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 2018.

M N OLIPHANT, MP MINISTER OF LABOUR 03/05/20/8 \mathbf{F}

UMNYANGO WEZABASEBENZI

UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA 1995

UMKHANDLU WOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI NABASEBENZI EMBONINI YOKWAKHA (BLOEMFONTEIN): UKUVUSELELWA KWESIKHATHI SOKUSEBENZA KWESIVUMELWANO SABAQASHI NABASEBENZI

Mina, **MILDRED NELISIWE OLIPHANT**, onguNgqongqoshe Wezabasebenzi, lapha ngokwesigaba 32(6)(a)(ii) soMthetho Wobudlelwano Kwezabasebenzi, ka-1995 ngimemezela ukuthi izihlinzeko zeZaziso zikaHulumeni ezingunombolo R. 221 somhlaka 29 kuNhlolanja 2008, R. 1324 somhlaka 12 kuZibandlela 2008, R. 1124 somhlaka 4 kuZibandlela 2009, R. 1164 somhlaka 10 kuZibandlela 2010, R. 134 somhlaka 24 kuNhlolanja 2012, R. 264 somhlaka 12 kuMbasa 2013, R.172 somhlaka 14 kuNdasa 2014, R. 1109, R. 1111 of 13 kuLwezi 2015 kanye nesingu R. 980 and R.981 somhlaka 2 kuMandulo 2016 ziyasebenza kusukela ngosuku lokushicilelwa kwalesiSaziso kuze kube isikhathi esiphela mhlaka 31 kuZibandlela 2018.

10057 phant

M N OLIPHANT UNGQONGQOSHE WEZABASEBENZI USUKU: .<u>のずの気みの</u>8

No. 41651 17

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 534

25 MAY 2018

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

BARGAINING COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (BLOEMFONTEIN): RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT

1, **Mildred Nelisiwe Oliphant**, Minister of Labour, hereby in terms of section 32(6)(a)(ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices Nos R. 221 of 29 February 2008, R. 1324 of 12 December 2008, R. 1124 of 4 December 2009, R. 1164 of 10 December 2010, R. 134 of 24 February 2012, R. 264 of 12 April 2013, R. 172 of 14 March 2014, R. 1109 and R. 1111 of 13 November 2015 and R. 980 and R. 981 of 2 September 2016 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 2018.

M N OLIPHANT, MP MINISTER OF LABOUR 03/05/20/8 1

UMNYANGO WEZABASEBENZI

R.

USUKU:

UMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA 1995

UMKHANDLU WOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI NABASEBENZI EMBONINI YOKWAKHA (BLOEMFONTEIN): UKUVUSELELWA KWESIKHATHI SOKUSEBENZA KWESIVUMELWANO SABAQASHI NABASEBENZI

Mina, **MILDRED NELISIWE OLIPHANT**, onguNgqongqoshe Wezabasebenzi, lapha ngokwesigaba 32(6)(a)(ii) soMthetho Wobudlelwano Kwezabasebenzi, ka-1995 ngimemezela ukuthi izihlinzeko zeZaziso zikaHulumeni ezingunombolo R. 221 somhlaka 29 kuNhlolanja 2008, R. 1324 somhlaka 12 kuZibandlela 2008, R. 1124 somhlaka 4 kuZibandlela 2009, R. 1164 somhlaka 10 kuZibandlela 2010, R. 134 somhlaka 24 kuNhlolanja 2012, R. 264 somhlaka 12 kuMbasa 2013, R.172 somhlaka 14 kuNdasa 2014, R. 1109, R. 1111 of 13 kuLwezi 2015 kanye nesingu R. 980 and R.981 somhlaka 2 kuMandulo 2016 ziyasebenza kusukela ngosuku lokushicilelwa kwalesiSaziso kuze kube isikhathi esiphela mhlaka 31 kuZibandlela 2018.

10 57 phant

NO. R. 535

DEPARTMENT OF LABOUR

25 MAY 2018

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mongwadi Mary Ngwetjana, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109(2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Finance Union of Workers (FUWO) (LR2/6/2/2707)** has been registered as a trade union with effect from $\frac{2}{20.1}$

The name of the union is entered into the register of trade unions.

→ TRAR OF LABOUR RELATIONS

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 536

25 MAY 2018

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mongwadi Mary Ngwetjana, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109(2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Chamber of Mines South Africa (LR2/6/3/2)** resolved to change its name.

The name of the association is entered into the register of employers' organisations.

DEPUTY REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS



NO. R. 537



SCHEDULE

By the substitution of the following items:

הא וווכ אחשטונעווטוו			
Item	Licence	Licence Fee	Period of validity
820.05	To own, possess or keep an imported or locally manufactured still	free	Three years subject to conditions or such lesser period as the Commissioner may impose in each case
820.10	To manufacture or import for sale or to repair for reward	free	Three years subject to conditions or such lesser period as the Commissioner may impose in each case

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

25 MAY 2018

Kragtens artikel 60 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 8 by bogenoemde Wet hiemee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

N NEME MINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

ltem	Lisensie	Lisensiegelde	Geldigheidsperiode
820.05	Om 'n ingevoerde of plaaslik vervaardigde distilleerketel te besit, te hê of te hou	vry	Drie jaar onderhewig aan voorwaardes of sodanige korter tydperk wat die Kommissaris in ieder geval mag oplê
820.10	Om te vervaardig of om in te voer vir verkoop of om te herstel teen vergoeding	vry	Drie jaar onderhewig aan voorwaardes of sodanige korter tydperk wat die Kommissaris in ieder geval mag oplê

25 MEI 2018

NO. R. 537

DEPUTY MINISTER OF FINANCE

M GUNG

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

MERCOSUR

7,5% free

25 MAY 2018

ADDITIONAL NOTE:	JTE:							
÷.	For the	- For the purposes of subheading 1205.10, seeds of a kind used for sowing, covers only rape or colza seeds regarded by the competent national authorities as being for sowing.	tpe or colza se	eds regarded by th	ie competent natior	nal authorities as be	eing for sowing.	
By the insertion of the following:	of the fo	llowing:						
Heading /	8	CD Article Description	Statistical			Rate of Duty		
Subheading			Unit	General	EU	EFTA	SADC	
1205.10.20	e	Seeds of a kind used for sowing	kg	free	free	free	free	Ę.
1205.10.90	0	Other	kg	10%	free	10%	free	7

By the insertion of Additional Note(s) after Subheading Note(s) in Chapter 12 of Part 1 to Schedule No. 1 with the following:

SCHEDULE

By the substitution of the following:	on of the	s following:						
Heading /	СD	Article Description	Statistical			Rate of Duty		
Subheading			Unit	General	EU	EFTA	SADC	MERCOSUR
1205.10		 Low erucic acid rape or colza seeds: 						

	ſ	the C	M GUNGUBEAE ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/1599)	Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.		

BYLAE

Deur die invoeging van Addisionele Opmerking(s) na Subpos Opmerking(s) in Hoofstuk 12 by Deel 1 van Bylae No. 1 van die volgende:

ADDISIONELE OPMERKING:

Vir die doeleindes van subpos 1205.10, sade van 'n soort gebruik vir saai, dek slegs raap- of koolsaad wat deur die regsbevoegde nasionale owerhede as saaisaad beskou word. ÷

Deur die invoeging van die volgende:

Deur die invoeging van die volgende:	ng van d	le volgende:						
Pos /	TS	TS Artikel Beskrywing	Statistiese			Skaal van Reg		
Subpos			Eenheid	Algemeen	EU	EFTA	SAOG	MERCOSUR
1205.10.20	ę	Sade van 'n soort gebruik vir saai	kg	vry	vry	vry	vry	vry
1205.10.90	0	Ander	kg	10%	vry	10%	vry	7,5%
Deur die vervanging van die volgende:	ging van	die volgende:						
Pos /	TS	TS Artikel Beskrywing	Statistiese			Skaal van Reg		
Subpos			Eenheid	Eenheid Algemeen	EU	EFTA	SAOG	MERCOSUR

Lae erukasuur raap- of koolsade:

•

1205.10

GOVERNMENT GAZETTE, 25 MAY 2018

SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

Г

NO. R. 538

25 MEI 2018

NO. R. 539

In terms of section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1D of Schedule No. 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

¹ M GUNGUBELE DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Item	Rebate Item Tariff Item Rebate Code	CD	Description	Extent of Rebate	Extent of Refund
621.08	104.23.04	03.01	73	Undenatured spirits	Full duty	
621.08	104.23.04	03.02	20	Partially denatured spirits	Full duty	
621.08	104.23.04	03.03	78	Fully denatured spirits	Full duty	
621.08	104.23.28	04.01	71	Undenatured spirits	Full duty	
621.08	104.23.28	04.02	79	Partially undenatured	Full duty	
621.08	104.23.28	04.03	76	Fully denatured spirits	Full duty	

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

No. 41651 25

NO. R. 539

SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

25 MEI 2018



BYLAE

Deur die invo	Deur die invoeging van die volgende:	olgende:				
Kortingtem	Tariefitem	Kortingtem Tariefitem Kortingkode	TS	Beskrywing	Mate van Korting	Mate van Terugbetaling
621.08	104.23.04	03.01	73	Ongedenatureerde spiritus	Volle reg	
621.08	104.23.04	03.02	20	Gedeeltelike gedenatureerde spiritus	Volle reg	
621.08	104.23.04	03.03	78	Ten volle gedenatureerde spiritus	Volle reg	
621.08	104.23.28	04.01	71	Ongedenatureerde spiritus	Volle reg	
621.08	104.23.28	04.02	79	Gedeeltelike gedenatureerde spiritus	Volle reg	
621.08	104.23.28	04.03	76	Ten volle gedenatureerde spiritus	Volle reg	

WARNING!!!

To all suppliers and potential suppliers of goods to the Government Printing Works

The Government Printing Works would like to warn members of the public against an organised syndicate(s) scamming unsuspecting members of the public and claiming to act on behalf of the Government Printing Works.

One of the ways in which the syndicate operates is by requesting quotations for various goods and services on a quotation form with the logo of the Government Printing Works. Once the official order is placed the syndicate requesting upfront payment before delivery will take place. Once the upfront payment is done the syndicate do not deliver the goods and service provider then expect payment from Government Printing Works.

Government Printing Works condemns such illegal activities and encourages service providers to confirm the legitimacy of purchase orders with GPW SCM, prior to processing and delivery of goods.

To confirm the legitimacy of purchase orders, please contact:

Renny Chetty (012) 748-6375 (Renny.Chetty@gpw.gov.za),

Anna-Marie du Toit (012) 748-6292 (Anna-Marie.DuToit@gpw.gov.za) and

Siraj Rizvi (012) 748-6380 (Siraj.Rizvi@gpw.gov.za)

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065